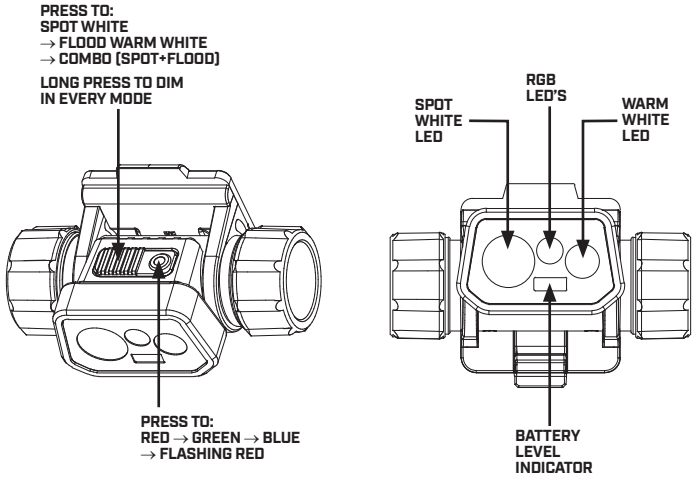
Mactronic®

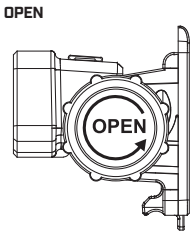
THL0141

# PRISM










| TECHNICAL SPECIFICATION | |
|---|---|
| | 18650 LI-Ion Rechargeable battery 3,6V 3400mAh / USB-C |
| | 2 h |
| | 59 x 31 x 45 mm |
| | 138 g (with battery) 89 g (without battery) |
| | IPX7 |
| | 1 m |
| | Advanced Dimming System |

| ANSI FL1 | | | |
|---|---|---|---|
| COMBO (SPOT +FLOOD) | 30 lm ~ 650 lm | 58 h ~ 6 h 30 min | 80 m |
| SPOT WHITE | 20 lm ~ 300 lm | 90 h ~ 14 h | 65 m |
| FLOOD WARM WHITE | 10 lm ~ 200 lm | 135 h ~ 18 h | 25 m |
| RED LED | 10 lm | - | - |
| BLUE LED | 5 lm | - | - |
| GREEN LED | 25 lm | - | - |
| RED LED FLASHING | - | - | - |

## EN

Thank you for choosing a Mactronic® product. Proper handling and maintenance ensure high durability and reliability. Please read the following manual carefully and keep it for future reference, as it contains important information regarding safe operation and use.

### PRODUCT USE

Mactronic® lighting devices are designed to emit light to illuminate spaces in conditions of limited visibility. The manufacturer strongly advises against using them for purposes other than those specified. Mactronic® Group Sp. z o.o. disclaims responsibility for any damages or consequences arising from the use of the product in a manner inconsistent with its intended purpose.

### FLASHLIGHT OPERATION

To switch on the white light, press the button located on the top (right side). The flashlight will start in SPOT mode. Each subsequent press cycles through the modes in the following order:
SPOT → FLOOD → COMBO → OFF. To adjust the light output, press and hold the button. The brightness will gradually increase to maximum (indicated by a double flash), then decrease to minimum (also indicated by a double flash). Release the button to save the selected setting.
To switch on the colored light, press the button on the left side, marked with a circle. Each press cycles through the modes in the following order:
RED → BLUE → GREEN → RED FLASHING → OFF. During operation, the flashlight indicates the battery status using a diode located in the front lens (battery icon):
• green – battery charged,
• red – battery low,
• red flashing – battery critically low, the device will switch off shortly.
The flashlight is equipped with a mount compatible with NVG holders and an NVG adapter for installation on lightweight helmets using double-sided tape. Additionally, the mount includes a magnet that allows attachment to metal surfaces.

### REPLACING THE BATTERY

To remove the battery, unscrew the battery compartment cap in the direction indicated on the housing. Remove the cell and insert a charged battery in its place, positioning the positive (+) terminal inside the compartment. Then screw the cap back on by turning it clockwise until resistance is felt.

### CHARGING

To charge the battery, remove it from the flashlight compartment by first unscrewing the cap. Connect the supplied cable to a USB 5V/2A power source. Charging is indicated by a red LED on the battery. When charging is complete, the LED changes from red to green.

### CAUTION!

Make sure you use only genuine parts designed for Mactronic® flashlight. Using spare parts from other manufacturers may affect the quality and parameters of the product. The rechargeable batteries used in this product may be subject to re-processing. Pursuant to the EU's WEEE regulation, storage batteries must not be disposed of with normal household waste. Instead, they must be disposed of at designated battery collection points. Contact the management of your local waste collection company for advice on the required ways and types of re-processing, or other instructions.

### GENERAL INFORMATION

**Modifications and repairs:**
Unless authorized by Mactronic® in writing, any modifications and user attempts at home repairs will automatically void the warranty.

**Mactronic® warranty:**
Mactronic® provides a 5-year warranty on products, covering any manufactured defects in material and/or workmanship, and a 2-year warranty on rechargeable batteries. The warranty does not cover the product, rust, unauthorized modifications, improper storage, damage from falls, improper handling, corrosion from leaking batteries, and use of the product to its intended purpose.

### WARRANTY CARD

The warranty card can be downloaded at www.mactronic.pl/en

### USING AND HANDLING THE BATTERY

To reduce the risk of fire, electric shock, or personal injury, please read the detailed flashlight user manual. Always adhere to the correct polarity of the battery/accumulator.
• If your skin comes into contact with a corrosive substance leaked from a cell, rinse the affected area with clean water immediately and seek medical attention without delay.
• Remove the battery from the flashlight during prolonged storage.
• Do not recharge alkaline batteries.
• Do not open batteries.
• Do not dispose of batteries or accumulators in fire.
• Keep accumulators and batteries out of reach of children.
• For long-term storage, remove batteries from the flashlight. Store the flashlight away from UV radiation, moisture, and chemicals.

## PL

Dziękujemy Państwu za wybór produktu Mactronic®. Odpowiednia obsługa oraz konserwacja zapewnia wysoką trwałość i niezawodność. Prosimy o zapoznanie się z poniższą instrukcją i zachowanie jej na przyszłość, gdyż zawiera ona istotne informacje dotyczące bezpiecznej obsługi oraz użytkowania.

### UŻYCIE PRODUKTU

Urządzenia oświetleniowe Mactronic® przeznaczone są do emisji światła w celu oświetlenia przestrzeni w warunkach ograniczonej widoczności. Producent stanowczo odradza ich używania w celach innych niż wskazane. Firma Mactronic® Group sp. z o.o. zrzeka się odpowiedzialności za szkody lub konsekwencje wynikające z użycia produktu w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem.

### OBSŁUGA LATARKI

Aby włączyć światło białe, naciśnij przycisk znajdujący się na górze (po prawej stronie). Latarka uruchomi się w trybie SPOT. Kolejne naciśnięcia przełączają tryby w następującej kolejności:
SPOT → FLOOD → COMBO → OFF.
Aby regulować moc światła, przytrzymaj przycisk. Jasność będzie stopniowo wzrastać do maksimum (sygnalizowanego podwójnym błyskiem), a następnie maleć do minimum (również sygnalizowanego podwójnym błyskiem). Zwolnij przycisk, aby zachować wybrane ustawienie.
Aby włączyć światło kolorowe, naciśnij przycisk po lewej stronie, oznaczony symbolem koła. Każde naciśnięcie zmienia tryb w kolejności:
RED → BLUE → GREEN → RED FLASHING → OFF.
Podczas pracy latarka sygnalizuje stan akumulatora za pomocą diody umieszczonej w przedniej soczewce (ikona w kształcie baterii):
• kolor zielony – akumulator naładowany,
• kolor czerwony – akumulator rozładowany,
• kolor czerwony migający – akumulator skrajnie rozładowany, urządzenie wkrótce się wyłączy.
Latarka wyposażona jest w uchwyt umożliwiający montaż w uchwycie NVG oraz w adapter NVG do instalacji na hełmach lekkich przy pomocy taśmy dwustronnej. Dodatkowo uchwyt posiada magnes, który pozwala na zamocowanie latarki do elementów metalowych.

### WYMIANA BATERII

Aby wyjąć akumulator, odkręć nakrętkę komory baterii w kierunku wskazanym na obudowie. Wyjmij ogniwo i w jego miejsce włóż naładowany akumulator, umieszczając go biegunem dodatnim (+) do wnętrza komory. Następnie przykręć ponownie nakrętkę, obracając zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż do wyczuwalnego oporu.

### ŁADOWANIE

Aby naładować akumulator, wyjmij go z komory latarki, odkręcając najpierw nakrętkę. Dołączony przewód podłącz do źródła zasilania USB 5V/2A. Rozpoczęcie ładowania sygnalizuje czerwona dioda umieszczona na akumulatorze. Po zakończeniu ładowania dioda zmieni kolor z czerwonego na zielony.

### OSTRZEŻENIE

Upewnij się, że używasz oryginalnych części zaprojektowanych do latarki Mactronic®. Stosowanie części zamiennych wyprodukowanych przez innych producentów może wpłynąć na jakość i parametry produktu. Ładowalne akumulatory używane w tym produkcie mogą podlegać ponownej przeróbce. Zgodnie z regulacją unijną WEEE nie wolno wyrzucać ogniw do śmieci lecz do specjalnych pojemników na baterie. Sprawdź w miejscowym zarządzie firmy wywożącej śmieci o sposobie i rodzaju ponownej przeróbki lub o innych dyspozycjach.

### INFORMACJE OGÓLNE

**Modyfikacje i naprawy:**
Wszelkie modyfikacje i podejmowane przez użytkownika próby nieautoryzowanych napraw, na które firma Mactronic® nie wyraziła pisemnej zgody, powodują automatyczne unieważnienie gwarancji.

**Gwarancja firmy Mactronic®:**
Firma Mactronic® udziela 5-letniej gwarancji na produkty, obejmującą wszelkie wady materiałowe i/lub produkcyjne oraz 2-letniej gwarancji na akumulatory. Gwarancja ta obejmuje wszelkie wady fabryczne materiału i/lub wykonania. Gwarancja nie obejmuje wad będących wynikiem normalnego użytkowania, wystąpienia rdzy, wad powstałych wskutek nieuprawnionych modyfikacji, niewłaściwego przechowywania, uszkodzeń powstałych w wyniku upadków, niewłaściwego obchodzenia się z produktem, korozji spowodowanej przez wyciek z baterii lub akumulatorów bądź wad powstałych w wyniku użytkowania latarki w sposób niezgodny z jej przeznaczeniem.

### KARTA GWARANCYJNA

Karta Gwarancyjna do pobrania na stronie internetowej www.mactronic.pl/en

### OBSŁUGA i UŻYCIE BATERII/AKUMULATORA

Dla zredukowania ryzyka wywołania pożaru, porażenia prądem lub doznania obrażeń ciała, należy zapoznać się ze szczegółową instrukcją użytkowania latarki. Należy bezwzględnie przestrzegać biegunowości akumulatora/ baterii.
• W razie kontaktu ciała z żrącą substancją wyciekłą z ogniwa, należy natychmiast przemyć skórę czystą wodą i skontaktować się bezzwłocznie z lekarzem.
• Wyjmuj baterię z latarki w przypadku długotrwałego przechowywania.
• Nie ładuj baterii alkalicznych.
• Nie otwieraj baterii.
• Nie wrzucaj baterii jak i akumulatora do ognia.
• Pozostawiaj akumulator jak i baterie poza zasięgiem dzieci.
• Podczas długiego przechowywania latarki należy wyciągnąć z niej baterie. Przechowuj latarkę z dala od promieniowania UV, wilgoci oraz produktów chemicznych.

## DE

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Mactronic®-Produkt entschieden haben. Eine ordnungsgemäße Bedienung und Wartung gewährleistet eine hohe Lebensdauer und Zuverlässigkeit. Bitte lesen und befolgen Sie dieses Handbuch zum späteren Gebrauch, da es wichtige Informationen zum sicheren Betrieb und Nutzung enthält.

### PRODUKTVERWENDUNG

Mactronic® Beleuchtungsgeräte sind dafür vorgesehen, Licht abzugeben, um Räume bei eingeschränkter Sicht zu beleuchten. Der Hersteller rät dringend davon ab, sie für andere als die angegebenen Zwecke zu verwenden. Die Mactronic® Group Sp. z o.o. lehnt jegliche Verantwortung für Schäden oder Konsequenzen ab, die aus der unsachgemäßen Nutzung des Produkts resultieren.

### BEDIENUNG DER TASCHENLAMPE

Um das weiße Licht einzuschalten, drücken Sie die Taste oben (rechte Seite). Die Taschenlampe startet im SPOT-Modus. Jeder weitere Tastendruck schaltet die Modi in folgender Reihenfolge durch: SPOT → FLOOD → COMBO → OFF.
Um die Lichtleistung zu regulieren, halten Sie die Taste gedrückt. Die Helligkeit steigt allmählich bis zum Maximum (angezeigt durch einen doppelten Blitz) und nimmt anschließend bis zum Minimum ab (ebenfalls durch einen doppelten Blitz angezeigt). Lassen Sie die Taste los, um die gewählte Einstellung zu speichern.
Um das farbige Licht einzuschalten, drücken Sie die Taste auf der linken Seite, die mit einem Kreis markiert ist. Jeder Tastendruck schaltet die Modi in folgender Reihenfolge durch: RED → BLUE → GREEN → RED FLASHING → OFF. Während des Betriebs zeigt die Taschenlampe den Akkustatus über eine in der Frontlinse integrierte Diode (Batteriesymbol) an:
• grün – Akku geladen,
• rot – Akku entladen,
• rot blinkend – Akku kritisch entladen, das Gerät schaltet sich in Kürze aus.
Die Taschenlampe ist mit einer Halterung für NVG-Halter sowie einem NVG-Adapter zur Befestigung an leichten Helmen mit doppelseitigem Klebeband ausgestattet. Zusätzlich verfügt die Halterung über einen Magneten, der die Befestigung an Metalloberflächen ermöglicht.

### BATTERIEAUSTAUSCH

Um den Akku zu entnehmen, drehen Sie die Kappe des Batteriefachs in die auf dem Gehäuse angegebene Richtung. Entnehmen Sie die Zelle und setzen Sie einen geladenen Akku ein, wobei der Pluspol (+) nach innen zeigt. Schrauben Sie anschließend die Kappe im Uhrzeigersinn fest, bis ein Widerstand spürbar ist.

### LADEPROZESS

Zum Laden des Akkus entnehmen Sie ihn aus dem Batteriefach, indem Sie zuerst die Kappe abschrauben. Schließen Sie das mitgelieferte Kabel an eine USB-5V/2A-Stromquelle an. Der Ladevorgang wird durch eine rote LED am Akku angezeigt. Nach Abschluss wechselt die LED von Rot auf Grün.

### VORSICHT!

Vergewissern Sie sich, dass Sie Originalteile für die Taschenlampe Mactronic® nutzen. Nutzung von Ersatzteilen anderer Hersteller kann die Qualität und die Parameter des Produktes beeinträchtigen. Die bei diesem Produkt benutzten aufladbaren Akkus können verwertet werden. Gemäß der EU-Verordnung über Elektro- und Elektronik-Altgeräte sind die verbrauchten Batte-

rien in den dafür vorgesehenen Batteriebehältern zu entsorgen. Prüfen Sie die Hinweise zum Recycling oder andere Vorgaben bei der zuständigen Entsorgungsfirma.

**ALLGEMEINE INFORMATIONEN**

**Modifikationen und Reparaturen:**

Sämtliche Modifikationen und Versuche des Nutzers Reparaturen auf eigene Faust vorzunehmen, denen Firma Mactronic® nicht zugestimmt hat, haben eine automatische Ungültigkeit des Garantiescheins zur Folge.

**Garantie der Mactronic®:**

Mactronic® gewährt eine 5-jährige Garantie auf Produkte, die Herstellungsfehler in Material und/oder Verarbeitung abdeckt, sowie eine 2-jährige Garantie auf wiederaufladbare Batterien. Die Garantie gilt nicht im Fall von Fehlern, die aus der gewöhnlichen Nutzung resultieren, Rost und Fehlern, die wegen unberechtigter Modifikationen, unerlaubter Aufbewahrung entstanden sind, Beschädigungen infolge Herunterfallens, unsachgemäßer Behandlung des Produkts, Korrosion als Konsequenz des Batteriebzw. Akkulecks, oder auch Fehlern wegen eines bestimmungswidrigen Gebrauchs.

**GARANTIESCHEIN**

Der Garantischein ist auf der Internetseite www.mactronic.pl/en herunterzuladen.

**BEDIENUNG UND BATTERIEGEBRAUCH**

Um die Gefahr von Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen zu verringern, beachten Sie die ausführliche Gebrauchsanweisung der Taschenlampe.

- Achten Sie immer auf die Polarität der Batterie.
- Entfernen Sie die Batterien aus der Taschenlampe, wenn Sie sie über einen längeren Zeitraum aufbewahren.
- Laden Sie keine Alkalibatterien auf.
- Entsorgen Sie die Batterien nicht im Feuer.
- Lassen Sie die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern liegen.
- Öffnen Sie den Akku nicht.
- Halten Sie die Lampen von UV-Strahlung, Feuchtigkeit und Feuchtigkeit und chemischen Produkten fern.

## FR

Nous vous remercions de bien vouloir choisir l'ensemble des torches à vélo de la société Mactronic®. Le service et entretien convenables vous assureront la haute ténacité et efficacité. Veuillez bien reconnaître la notice ci-dessous et la conserver pour toujours puisqu'elle comprend les informations importantes concernant le service et utilisation sûres.

**UTILISATION DU PRODUIT**

Les dispositifs d'éclairage Mactronic® sont conçus pour émettre de la lumière afin d'éclairer des espaces dans des conditions de visibilité réduite. Le fabricant déconseille fortement de les utiliser à des fins autres que celles spécifiées. Mactronic® Group Sp. z o.o. décline toute responsabilité pour tout dommage ou conséquence résultant d'une utilisation du produit non conforme à son usage prévu.

**MANIEMENT DE LA LAMPE TORCHE**

Pour allumer la lumière blanche, appuyez sur le bouton situé sur le dessus (côté droit). La lampe torche démarre en mode SPOT. Chaque pression suivante change de mode dans l'ordre suivant:

SPOT → FLOOD → COMBO → OFF.

Pour régler la puissance lumineuse, maintenez le bouton enfoncé. L'intensité augmentera progressivement jusqu'au maximum (signalé par un double flash), puis diminuera jusqu'au minimum (également signalé par un double flash). Relâchez le bouton pour enregistrer le réglage choisi. Pour activer la lumière colorée, appuyez sur le bouton situé sur le côté gauche, marqué d'un cercle. Chaque pression fait défiler les modes dans l'ordre suivant: RED → BLUE → GREEN → RED FLASHING → OFF. Pendant le fonctionnement, la lampe torche indique l'état de la batterie à l'aide d'une diode placée dans la lentille frontale (icône de batterie) :

- vert – batterie chargée,
- rouge – batterie faible,
- rouge clignotant – batterie critique, l'appareil va bientôt s'éteindre.

La lampe torche est équipée d'un support compatible avec les fixations NVG ainsi que d'un adaptateur NVG destiné à l'installation sur des casques légers à l'aide d'un ruban adhésif double face. Le support comprend également un aimant permettant la fixation sur des surfaces métalliques.

**REMPLACEMENT DE LA BATTERIE**

Pour retirer la batterie, dévissez le capuchon du compartiment dans le sens indiqué sur le boîtier. Retirez la cellule et insérez une batterie chargée à sa place, en orientant la borne positive (+) vers l'intérieur du compartiment. Revissez ensuite le capuchon en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ressentir une résistance.

**CHARGEMENT**

Pour recharger la batterie, retirez-la du compartiment de la lampe en dévissant d'abord le capuchon. Branchez le câble fourni à une source d'alimentation USB 5V/2A. Le processus de charge est signalé par une LED rouge sur la batterie. Lorsque la charge est terminée, la LED passe du rouge au vert.

**PREAVIS**

Assurez que les pièces utilisées sont originales et conçues pour la torche Mactronic®. L'application des pièces de rechange produites par d'autres fabricants peut influencer la qualité et caractéristiques du produit. Les accumulateurs chargeables utilisés dans ce produit peuvent être refaits de nouveau. Conformément aux règlements communautaires WEEE, les accumulateurs ne peuvent pas être rejetés dans les poubelles, ceux-ci étant mis dans les capacités spéciales destinées pour les batteries. Vérifier dans la direction de la société locale transportant les ordures quel est le mode et type de recyclage ou bien, quelles en sont des autres dispositions.

**GENERALITES**

**Modifications et réparations:**

Tous modification et essais des mises à l'état à domicile faits par l'utilisateur, pour lesquels la société Mactronic® n'a pas donné son accord par écrit, font annuler, automatiquement, la garantie.

**Garantie de la société Mactronic®:**

Mactronic® offre une garantie de 5 ans sur ses produits, couvrant tout défaut de fabrication lié aux matériaux et/ou à la main-d'œuvre, ainsi qu'une garantie de 2 ans sur les batteries rechargeables. La garantie n'inclut pas les défauts résultant d'une utilisation normale, l'apparition de la rouille, les défauts dus à des modifications non autorisées, un stockage inapproprié, des dommages résultant de chutes, une manipulation incorrecte du produit, la corrosion due à des fuites de piles ou d'accumulateurs, ou des défauts résultant d'une utilisation de la lampe de poche de manière incompatible avec son usage prévu.

**GENERALITES**

**Modifications et réparations:**

Toutes les modifications et tentatives de réparations non autorisées entreprises par l'utilisateur sans le consentement écrit de la société Mactronic® entraîneront l'annulation automatique de la garantie.

**Garantie de la société Mactronic®:**

La sociétéMactronic® offre une garantie de 5 ans sur les produits et une garantie de 2 ans sur les batteries. Cette garantie couvre tous les défauts de matériaux et/ou de fabrication. La garantie n'inclut pas les défauts résultant d'une utilisation normale, l'apparition de la rouille, les défauts dus à des modifications non autorisées, un stockage inapproprié, des dommages résultant de chutes, une manipulation incorrecte du produit, la corrosion due à des fuites de piles ou d'accumulateurs, ou des défauts résultant d'une utilisation de la lampe de poche de manière incompatible avec son usage prévu.

**FICHE DE GARANTIE**

Fiche de garantie à prélever sur le site www.mactronic.pl/en

**UTILISATION ET MANIPULATION DE BATTERIES/ACCUMULATEURS**

Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure corporelle, il est nécessaire de se familiariser avec le manuel d'utilisation détaillé de la lampe torche.

Il est absolument essentiel de respecter la polarité de la batterie/accumulateur.

- En cas de contact de la peau avec une substance corrosive qui a fui de la cellule, il faut immédiatement rincer à l'eau claire et contacter sans délai un médecin.
- Retirez la batterie de la lampe torche en cas de stockage prolongé.
- Ne chargez pas les piles alcalines.
- N'ouvrez pas les batteries.
- Ne jetez pas les batteries ou les accumulateurs au feu.
- Gardez les accumulateurs et les batteries hors de portée des enfants.
- Lors du stockage prolongé de la lampe torche, retirez les batteries. Stockez la lampe torche loin des rayonnements UV, de l'humidité et des produits chimiques.

## ES

Gracias por elegir un producto de Mactronic®. Un manejo y mantenimiento adecuados aseguran una alta durabilidad y fiabilidad. Por favor, familiarícese con las siguientes instrucciones y guárdelas para el futuro, ya que contienen información importante sobre el manejo seguro y el uso del producto

**USO DEL PRODUCTO**

Los dispositivos de iluminación Mactronic® están diseñados para emitir luz y iluminar espacios en condiciones de visibilidad limitada. El fabricante desaconseja enfáticamente su uso para fines distintos a los especificados. Mactronic® Group Sp. z o.o. no se responsabiliza por daños o consecuencias derivadas del uso del producto de manera inconsistente con su propósito previsto.

**MANEJO DE LA LINTERNA**

Para encender la linterna, pulsa el botón superior Para encender la luz blanca, pulse el botón situado en la parte superior (lado derecho). La linterna se enciende en modo SPOT. Cada pulsación adicional cambia los modos en el siguiente orden:

SPOT → FLOOD → COMBO → OFF.

Para ajustar la intensidad de la luz, mantenga pulsado el botón. El brillo aumentará progresivamente hasta el máximo (indicado por un doble destello) y luego disminuirá hasta el mínimo (también indicado por un doble destello). Suelte el botón para guardar el ajuste seleccionado.

Para encender la luz de color, pulse el botón del lado izquierdo, marcado con un círculo. Cada pulsación cambia los modos en el siguiente orden:

RED → BLUE → GREEN → RED FLASHING → OFF. Durante el funcionamiento, la linterna indica el estado de la batería mediante un diodo situado en la lente frontal (icono de batería):

- verde – batería cargada,
- rojo – batería descargada,
- rojo intermitente – batería críticamente baja, el dispositivo se apagará en breve.

La linterna está equipada con un soporte compatible con monturas NVG y un adaptador NVG para la instalación en cascos ligeros mediante cinta adhesiva de doble cara. Además, el soporte dispone de un imán que permite fijar la linterna a superficies metálicas.

**SUSTITUCIÓN DE LA BATERÍA**

Para extraer la batería, desenrosque la tapa del compartimento en la dirección indicada en la carcasa. Retire la celda e inserte una batería cargada en su lugar, colocando el terminal positivo (+) hacia el interior del compartimento. A continuación, enrosque nuevamente la tapa girándola en el sentido de las agujas del reloj hasta sentir resistencia.

**CARGA**

Para cargar la batería, extráigala del compartimento de la linterna desenroscando primero la tapa. Conecte el cable suministrado a una fuente de alimentación USB 5V/2A. La carga se indica mediante un LED rojo en la batería. Al finalizar la carga, el LED cambia de rojo a verde.

**ADVERTENCIA**

Asegúrese de usar piezas originales diseñadas para la linterna Mactronic®. El uso de repuestos fabricados por otros productores puede afectar la calidad y las características del producto. Las baterías recargables utilizadas en este producto pueden ser sujetas a reciclaje. De acuerdo con la regulación europea WEEE, no se deben desechar las células en la basura, sino en contenedores especiales para baterías. Consulte con la administración local de residuos sobre cómo y dónde reciclarlas o sobre otras disposiciones.

**INFORMACIÓN GENERAL**

Cualquier modificación o intento de reparación no autorizada por el usuario, para la cual la empresa Mactronic® no haya otorgado consentimiento escrito, resultará en la anulación automática de la garantía.

**Garantía de Mactronic®:**

Mactronic® ofrece una garantía de 5 años para los productos, cubriendo cualquier defecto de fabricación en materiales y/o mano de obra, y una garantía de 2 años para las baterías recargables. La garantía no cubre defectos resultantes de la utilización normal, oxidación, defectos resultantes de modificaciones no autorizadas, almacenamiento inadecuado, daños resultantes de caídas, manipulación inadecuada, corrosión causada por fugas de pilas o acumuladores, o defectos resultantes del uso de la linterna en un de manera inconsistente con su uso previsto.

**TARJETA DE GARANTÍA**

Tarjeta de Garantía disponible para descargar en el sitio web www.mactronic.pl/en

**MANEJO Y USO DE BATERÍAS/ACUMULADORES**

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones corporales, es importante familiarizarse con las instrucciones detalladas de uso de la linterna. Se debe respetar estrictamente la polaridad de la batería/acumulador.

- En caso de contacto del cuerpo con una sustancia corrosiva que haya salido de la batería, lave inmediatamente la piel con agua limpia y busque atención médica de inmediato.
- Retire la batería de la linterna si va a ser almacenada durante un largo período.
- No cargue baterías alcalinas.
- No abra la batería.
- No arroje baterías ni acumuladores al fuego.
- Mantenga los acumuladores y las baterías fuera del alcance de los niños.
- Al guardar la linterna durante un largo período, retire las baterías. Guarde la linterna lejos de la radiación UV, la humedad y los productos químicos.

## UA

Дякуємо, що Ви вибрали продукт фірми Mactronic®. Правильна експлуатація та технічне обслуговування дозволяють забезпечити тривалу роботу та надійність. Будь ласка, ознайомтеся з наведеною нижче інструкцією та збережіть її для подальшого використання, оскільки вона містить важливу інформацію щодо безпечного використання та догляду за пристроєм.

**ВИКОРИСТАННЯ ПРОДУКТУ**

Освітлювальні прилади Mactronic® призначені для випромінювання світла з метою освітлення приміщень за умов обмеженої видимості. Виробник категорично не рекомендує використовувати їх для цілей, відмінних від зазначених. Компанія Mactronic® Group Sp. z o.o. не несе відповідальності за будь-які пошкодження чи наслідки, що виникли в результаті використання продукту не за призначенням.

**РОБОТА ПАЛЬНИКА**

Щоб увімкнути біле світло, натисніть кнопку, розташовану зверху (праворуч). Ліхтар увімкнеться в режимі SPOT. Кожне наступне натискання перемикає режими у такій послідовності: SPOT → FLOOD → COMBO → OFF. Щоб відрегулювати яскравість, утримуйте кнопку натиснутою. Яскравість поступово збільшуватиметься до максимуму (сигналізується подвійним спалахом), а потім зменшуватиметься до мінімуму (також сигналізується подвійним спалахом). Відпустіть кнопку, щоб зберегти вибране налаштування.

Щоб увімкнути кольорове світло, натисніть кнопку з лівого боку, позначену колом. Кожне натискання перемикає режими у такій послідовності: RED → BLUE → GREEN → RED FLASHING → OFF. Під час роботи ліхтар сигналізує стан акумулятора за допомогою діода, розташованого у фронтальній лінзі (піктограма батареї):

- зелений – акумулятор заряджений,
- червоний – акумулятор розряджений,
- червоний миготливий – акумулятор критично розряджений, пристрій незабаром вимкнеться.

Ліхтар обладнаний кріпленням, сумісним із тримачами NVG, а також адаптером NVG для встановлення на легкі шоломи за допомогою двосторонньої стрічки. Кріплення також має магніт, що дозволяє фіксувати ліхтар на металевих поверхнях.

**ЗАМІНА БАТАРЕЇ**

Щоб вийняти акумулятор, відкрутіть кришку відсіку батареї у напрямку, вказаному на корпусі. Вийміть елемент та встановіть на його місце заряджений акумулятор, розташувавши позитивний (+) полюс усередині відсіку. Потім закрутіть кришку, обертаючи за годинниковою стрілкою до відчутного упору.

**ЗАРЯДЖАННЯ**

Щоб зарядити акумулятор, вийміть його з відсіку ліхтаря, спершу відкрутивши кришку. Під'єднайте комплектний кабель до джерела живлення USB 5V/2A. Початок заряджання позначається червоним світлодіодом на акумуляторі. Після завершення зарядки індикатор змінює колір з червоного на зелений.

**УВАГА!**

Переконайтеся, що ви використовуєте оригінальні деталі, призначені для вашого пальника Mactronic®. Використання запасних частин інших виробників може вплинути на якість і продуктивність виробу. Акумуляторні батареї, що використовуються в цьому виробі, можуть підлягати переробці. Відповідно до правил ЄС щодо відходів електричного та електронного обладнання (WEEE), елементи живлення слід викидати не разом зі сміттям, а в спеціальні контейнери для батарейок. Проконсультуйтеся з місцевою компанією з переробки відходів щодо методу та типу переробки або іншої утилізації.

**ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ**

**Модифікації та ремонт:**

Будь-які модифікації або спроби неавторизованого ремонту користувачем без письмового дозволу фірми Mactronic призведуть до автоматичного припинення дії гарантії.

**Гарантія фірми Mactronic®:**

Фірма Mactronic® надає 5-річну гарантію на продукцію, що покриває будь-які виробничі дефекти матеріалів та/або роботи, а також 2-річну гарантію на акумулятори. Гарантія не розповсюджується на дефекти, що виникли в результаті нормального використання, появу іржі, на дефекти, спричинені самовільними модифікаціями, неналежним зберіганням, пошкодження, спричинені падінням, неналежним поводженням, корозією, спричиненою витоком з батарейок або акумуляторів, а також на дефекти, спричинені використанням ліхтарика у спосіб, що не відповідає його цільовому призначенню.

**ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН**

Гарантійний талон можна завантажити з веб-сайту www.mactronic.pl/en

**ОБСЛУГОВУВАННЯ та ВИКОРИСТАННЯ БАТАРЕЙОК/АКУМУЛЯТОРА**

Для зменшення ризику виникнення пожежі, ураження електричним струмом або отримання травм, будь ласка, ознайомтеся з детальною інструкцією з використання ліхтарика.

Необхідно дотримуватися полярності підключення акумулятора/батареї.

- У разі контакту тіла з їдкою рідиною, що витікає з корпусу, слід одразу ж промити шкіру чистою водою і негайно звернутися до лікаря.
- У разі довготривалого зберігання вийміть батарейку з ліхтарика.
- Не заряджайте лужні батарейки.
- Не розкривайте батарею.
- Не кидайте батарею або акумулятор у вогонь.
- Зберігайте акумулятор, а також батарейки в недоступному для дітей місці.
- При зберіганні ліхтарика протягом довгого часу вийміть з нього батарейки. Зберігайте ліхтарик подалі від ультрафіолетового випромінювання, вологи та хімічних продуктів.

**ISO 9001: 2015, AQAP 2110:2016**
Made in China Exclusively for
Mactronic® Group Sp. z o.o.
ul. Stargardzka 4, 54-156 Wrocław
©2025 Mactronic®
**info@mactronic.pl, mactronic.pl/en**